



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 31 grudnia 2025 r.

Poz. 8371

### UCHWAŁA NR XXI-189/25 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE

z dnia 22 grudnia 2025 roku

#### **w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIII-226/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 87 ust.1, 4 i 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz.U. z 2025 r. poz. 960 ze zm.), po uzyskaniu uzgodnień od Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Rada Gminy Łapsze Niżne uchwala, co następuje:

**§ 1.** W uchwale Nr XXIII-226/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica wprowadza się następujące zmiany:

1) **§1 ust. 1** otrzymuje brzmienie:

„Wyznacza się Aglomerację Łapsze Niżne – Niedzica o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 7218, położoną na terenie gminy Łapsze Niżne, w powiecie nowotarskim, województwo małopolskie, z mechaniczno-biologiczną oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Niedzica”;

2) Zmianie ulega załącznik nr 1 do uchwały, który otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały.

3) Zmianie ulega załącznik nr 2 do uchwały, który otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Łapsze Niżne.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy

**Dorota Włoch**

**Załącznik nr 1**  
do Uchwały Nr XXI-189/2025  
Rady Gminy Łapsze Niżne  
z dnia 22 grudnia 2025 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIII-226/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica

## I. WSTĘP

### 1. Aktualny stan prawny Aglomeracji:

Dotychczasowa aglomeracja Łapsze Niżne – Niedzica o równoważnej liczbie mieszkańców 7139 RLM została wyznaczona uchwałą Nr XXIII-226/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2020 r., poz. 8302) przez Wójta Gminy Łapsze Niżne.

W lipcu 2025 roku przeprowadzono przegląd obszarów i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica, który wykazał konieczność wprowadzenia zmian z uwagi na następujące czynniki:

- zweryfikowano położenie zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni ścieków względem granic aglomeracji,
- sprawdzono występowanie form ochrony przyrody na obszarze aglomeracji,
- przeanalizowano występowanie stref ochronnych ujęć wody na obszarze aglomeracji,
- potwierdzono, że na obszarze aglomeracji nie występują obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych,
- wyłączono jedną przydomową oczyszczalnię ścieków z obszaru aglomeracji, posesja Niedzica ul. Nadwodnia 21A,
- skorygowano granice aglomeracji poprzez ich wyznaczenie po zewnętrznych granicach działek skanalizowanych

W wyniku powyższych działań zaszła konieczność przeliczenia RLM aglomeracji oraz zmiany jej granic zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji oraz z wytycznymi do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji, Warszawa, lipiec 2019 r.

### 2. Podstawę wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji stanowią:

- Uchwała Nr XXI-203/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 30 września 2020 r. w sprawie uchwalenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Łapsze Niżne”
  - uchwała z 2020 r. jest uchwałą zmieniającą uchwałę Nr XXXII-292/13 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 30 sierpnia 2013 r. ze względu na zmiany punktowe studium; uchwała Nr XXI-203/20 posiada tekst jednolity,
- Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla poszczególnych miejscowości w Aglomeracji:
  - UCHWAŁA NR XLIX-459/23 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE z dnia 31 marca 2023 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

- gminy Łapsze Niżne sołectwo KACWIN (Dziennik Urzędowy Woj. Małopolskiego z dnia 12 kwietnia 2023 r, poz. 2786),
- UCHWAŁA LX-552/24 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE z dnia 26 marca 2024 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łapsze Niżne sołectwo ŁAPSZE NIŻNE (Dziennik Urzędowy Woj. Małopolskiego z dnia 12 kwietnia 2024 r., poz. 2946),
  - NR XLVI-425/22 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łapsze Niżne sołectwo Łapsze Wyżne (Dziennik Urzędowy Woj. Małopolskiego z dnia 16 stycznia 2023 r., poz. 502),
  - UCHWAŁA NR LX-551/24 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE z dnia 26 marca 2024 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łapsze Niżne sołectwo NIEDZICA, NIEDZICA – ZAMEK (Dziennik Urzędowy Woj. Małopolskiego z dnia 12 kwietnia 2024 r., poz. 2945),
  - UCHWAŁA NR XLVI-424/22 RADY GMINY ŁAPSZE NIŻNE z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie przyjęcia „Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Kanalizacyjnych na terenie Gminy Łapsze Niżne na lata 2023-2025”, sporządzonego przez Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Nowym Targu,
  - Ustawa Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 960 z późn. zm.),
  - Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 r. poz. 1586 z późn. zm.),
  - Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1311),
  - Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz. U. 2025 r. poz. 733 z późn. zm.),
  - Wytyczne do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji, Warszawa, lipiec 2019 r.,
  - Poradnik dla samorządów wyznaczających aglomeracje, Warszawa, wrzesień 2020 r.

**II. OPIS AGLOMERACJI O RÓWNOWAŻNEJ LICZBIE MIESZKAŃCÓW POWYŻEJ  
2 000 RLM**

1. Nazwa Aglomeracji: Łapsze Niżne – Niedzica
2. RLM aglomeracji: 7 218
3. Miejscowości: Kacwin, Łapsze Niżne, Łapsze Wyżne, Niedzica i Niedzica – Zamek
4. Kanalizacja sanitarna istniejąca na obszarze Aglomeracji, stan na 31.12.2024

opis		razem
Długość sieci kanalizacji sanitarnej [km]	grawitacyjna	42,5
	łoczna	0,7
	ogólnospławna	0
	<b>RAZEM</b>	<b>43,2</b>
Liczba mieszkańców w aglomeracji (meldunek stały i czasowy)		5 110
Liczba mieszkańców korzystających z kanalizacji		5 087
Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji (miejsca noclegowe)		2018
Liczba mieszkańców korzystających z systemów indywidualnych (zbiorniki bezodpływowe)		23

**5. Kanalizacja sanitarna planowana do wybudowania na obszarze aglomeracji**

Na terenie aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej.

**6. Opis funkcjonujących na terenie aglomeracji oczyszczalni ścieków**

<b>Nazwa oczyszczalni ścieków</b>	<b>Niedzica</b>
Lokalizacja oczyszczalni ścieków	Osiedle Polana Sosny 2, 34 - 441 Niedzica
Nazwa odbiornika ścieków	Zbiornik Sromowce Wyżne
I rzędu	Wisła
II rzędu	Dunajec
Bezpośredni odbiornik	Zbiornik Sromowce Wyżne
Współrzędne geograficzne punktu zrzutu ścieków	49,4142 N 20,3208 E
Technologia oczyszczania ścieków	3 reaktory biologiczne SBR; STOM
Przepustowość projektowa oczyszczalni ścieków [m <sup>3</sup> /d // RLM] (z dokumentacji projektowej OŚ)	1250 // 9000 (od 02.02.2023 r. Qśrd=1250m <sup>3</sup> /d//9000)
Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym: - kilometraż miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych	Zbiornik wodny Sromowce Niżne
Pozwolenie wodnoprawne dla oczyszczalni ścieków (numer)	KR.RUZ.4210.223.2022.AM
Organ wydający pozwolenie	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie
Termin ważności pozwolenia	16 stycznia 2033 r.

## 7. Charakterystyka ilości i jakości oczyszczanych ścieków na terenie aglomeracji

**Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica dostarczanych do oczyszczalni ścieków: 833,06 m<sup>3</sup>/d.**

- **Ilość ścieków pochodzących od mieszkańców, turystów i przemysłu odprowadzanych zbiornym systemem kanalizacyjnym wynosi: 825,17 m<sup>3</sup>/d**
- **Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorniczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne:**
  - dostarczonych do oczyszczalni ścieków taborem asenizacyjnym: 7,89 m<sup>3</sup>/d

Porównanie jakości ścieków oczyszczonych z najwyższymi dopuszczalnymi wartościami substancji zanieczyszczających wskazanymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. (Dz.U. z 2019 r. poz. 1311).

Charakterystyka ścieków w oczyszczalni (średni roczny skład jakościowy ścieków surowych i ścieków oczyszczonych)			Wartości dopuszczalne dla RLM od 2 000 do 9 999
Wskaźniki zanieczyszczeń	Ścieki surowe	Ścieki oczyszczone	
BZT5 [mgO <sub>2</sub> /l]	245,00	7,75	25
ChZT [mgO <sub>2</sub> /l]	556,00	38,70	125
Zawiesina ogólna [mg/l]	264,00	6,48	35
Azot ogólny [mgN/l]	61,80	13,00	15
Fosfor ogólny [mgP/l]	8,13	1,12	2

Z powyższych danych wynika, iż oczyszczalnia ścieków w Niedzicy spełnia wymagania odnośnie jakości ścieków oczyszczonych określonych rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. dla RLM od 2 000 do 9 999.

**8. Charakterystyka ścieków przemysłowych powstających na terenie aglomeracji**

W obszarze aglomeracji znajduje się następujący przemysł podłączony do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej:

Lp.	Nazwa zakładu	Ilość ścieków [m <sup>3</sup> /dobę]	BZT5 [kg/d]	RLM
1.	Myjnia	1,48	0,123	2
2.	Pralnia	22,5	4,445	74
3.	Piekarnia	1,92	0,823	14
<b>Razem</b>				<b>90</b>

W obszarze aglomeracji brak przemysłu niepodłączonego do istniejącej sieci sanitarnej.

**9. Informacja na temat zamierzeń inwestycyjnych na terenie oczyszczalni ścieków:**

Na chwilę obecną Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o. o. w Nowym Targu jest na etapie wyboru Wykonawcy Koncepcji „Rozbudowy Oczyszczalni Ścieków w Niedzicy”. Roboty budowlane planowane są po wykonaniu projektu i uzyskaniu prawomocnego pozwolenia na budowę tj., na 2028 rok. Docelowa przepustowość rozbudowanej oczyszczalni zostanie określona po przygotowaniu koncepcji.

**10. Wykaz zakładów przemysłowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:**

W najbliższym czasie nie planuje się podłączenia na obszarze aglomeracji Łapsze Niżne - Niedzica nowych zakładów przemysłowych.

### 11. Strefy ochronne ujęć wody obejmujące tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej.

W granicach aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica nie występują ujęcia wód oraz strefy ochronne ujęć wody obejmujące tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej wyznaczone aktami prawa miejscowego lub decyzjami administracyjnymi ustanawiającymi te strefy.

### 12. Obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych

Na terenie aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica nie zostały oznaczone aktami prawa miejscowego lub decyzjami obszary zbiorników wód śródlądowych.

### 13. Formy ochrony przyrody

Na terenie aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica znajdują się następujące formy ochrony przyrody

Formy ochrony przyrody	Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody
Południowomałopolski Obszar Chronionego Krajobrazu	<p>Rozporządzenie Nr 27 Wojewody Nowosądeckiego z dnia 1 października 1997 r. w sprawie wyznaczenia Obszaru Chronionego Krajobrazu Województwa Nowosądeckiego (Dz. Urz. Woj. Nowosądeckiego z 1997 r. Nr 43, poz.147),</p> <p>Rozporządzenie Nr 92/06 Wojewody Małopolskiego z dnia 24 listopada 2006 r. w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z dnia 24 listopada 2006 r. Nr 806, poz.4862),</p> <p>Rozporządzenie Nr 9/07 Wojewody Małopolskiego z dnia 6 lipca 2007 r. zmieniające rozporządzenia w sprawie obszarów chronionego krajobrazu położonych na terenie województwa małopolskiego (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2007 r. Nr 499, poz.3294),</p> <p>Uchwała nr XVIII/299/12 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 lutego 2012 r. w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z dnia 20 marca 2012 r., poz.1194),</p> <p>Uchwała nr XXXIV/578/13 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 25 marca 2013 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr XVIII/299/12 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 lutego 2012 roku w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2013 r., poz.3130),</p>

<b>Formy ochrony przyrody</b>	<b>Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody</b>
	Uchwała nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020 roku w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2020 r., poz.3482).
Obszar Natura 2000 „Niedzica”	Decyzja Komisji z dnia 10 stycznia 2011 r. w sprawie przyjęcia na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG czwartego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na alpejski region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C (2010) 9663) (2011/62/UE) (Dz. Urz. UE L 33 z 08.02.2011, str. 1)  Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 20 maja 2022 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Niedzica (PLH120045) (Dz. U. z 2022 r. poz. 1318)
Pomnik przyrody: 2 drzewa: - Lipa drobnolistna - <i>Tilia cordata</i>	Rozporządzenie Nr 20 Wojewody Nowosądeckiego z dnia 04.02.1993 roku w sprawie uznania za pomniki przyrody stanowiska kłokoczki południowej oraz niektórych drzew znajdujących się na obszarze województwa nowosądeckiego (Dziennik Urzędowy Województwa Nowosądeckiego Nr 3/93, poz. 27)  Uchwała Nr III-20/18 rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 21 grudnia 2018 r. w sprawie zniesienia formy ochrony przyrody z drzew uznanych za pomnik przyrody (Dz. Urz. z 2019 r. poz. 109)

#### 14. Charakterystyka RLM dla aglomeracji

Zgodnie z art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo Wodne, równoważną liczbę mieszkańców (RLM) należy rozumieć jako ładunek substancji organicznych biologicznie rozkładalnych wyrażonych jako wskaźnik pięciodobowego biochemicznego zapotrzebowania tlenu (BZT5) w ilości 60 g tlenu na dobę.

Równoważna liczba mieszkańców aglomeracji, zwana dalej „RLM aglomeracji”, uwzględnia ścieki pochodzące:

- 1) od stałych mieszkańców aglomeracji, gdzie 1 RLM aglomeracji odpowiada 1 stałemu mieszkańcowi aglomeracji,
- 2) z przemysłu w aglomeracji,
- 3) od osób czasowo przebywających w aglomeracji, gdzie 1 RLM aglomeracji odpowiada 1 zarejestrowanemu miejscu noclegowemu.

L.P.	Działanie	Opis	Suma
1		Liczba mieszkańców w aglomeracji (meldunek stały i czasowy)	5 110
2		Liczba mieszkańców korzystająca z istniejącej sieci kanalizacyjnej	5 087
3		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji korzystająca z istniejącej sieci kanalizacyjnej	2 018
4		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji korzystająca ze zbiorników bezodpływowych	0
5		Przemysł podłączony do systemu kanalizacyjnego	90
6		Przemysł korzystający ze zbiorników bezodpływowych	0
7		Liczba mieszkańców obsługiwana przez przydomowe oczyszczalnie	0
8		Liczba mieszkańców korzystająca ze zbiorników bezodpływowych	23
<b>9</b>	<b>1+3+4+5+6</b>	<b>RLM aglomeracji</b>	<b>7 218</b>
<b>10</b>	<b>2+3+5</b>	<b>RLM korzystająca z kanalizacji</b>	<b>7 195</b>
<b>11</b>	<b>10/9</b>	<b>% RLM</b>	<b>99,68%</b>

## 15. Podsumowanie

Aglomeracja Łapsze Niżne – Niedzica została wyznaczona uchwałą nr XXIII-226/20 przez Wójta Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z dnia 16 grudnia 2020 r. poz. 8302) w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji gminy Łapsze Niżne – Niedzica o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 7139.

Aglomeracja Łapsze Niżne – Niedzica po zmianie granic aglomeracji oraz aktualizacji RLM aglomeracji będzie miała 7 218 RLM. W wyniku wprowadzonych zmian % aglomeracji wzrośnie z 98,60% (zgodnie z uchwałą nr XXIII-226/20) do 99,68%.

Gmina prowadzi pełną ewidencję zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni ścieków, o której mowa w art. 3 ust. 3 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz. U. 2025 r. poz. 733 z późn. zm.).

Na terenach nieskanalizowanych w proponowanej aglomeracji ścieki gromadzone są w zbiornikach bezodpływowych (10 szt.). Na obszarze proponowanej aglomeracji brak przydomowych oczyszczalni ścieków. Ścieki ze zbiorników bezodpływowych wywożone są okresowo wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnej znajdującej się na terenie oczyszczalni ścieków w Niedzicy, a następnie poddawane na miejscu procesom oczyszczania.

Zestawienie zbiorników bezodpływowych na obszarze aglomeracji:

lp.	miejsowość	ulica	numer	nr działki
1	Kacwin	Gajowa	48	412
2	Kacwin	Jutrzenki	2	161
3	Kacwin	Majowa	37	417
4	Kacwin	Majowa	59	407
5	Kacwin	Majowa	78	490
6	Kacwin	Nadwodnia	15	1673/5
7	Łapsze Wyżne	Świętego Floriana	4	3991
8	Niedzica	3 Maja	152	1831
9	Niedzica	3 Maja	154	1830/2, 1830/4, 1830/3
10	Niedzica	Leśna	4	1414/2

Z obszaru aglomeracji wyłączono przydomową oczyszczalnię ścieków zlokalizowaną w miejscowościach Niedzica, ul. Nadwodnia 21A. Osad z tej oczyszczalni wywożony jest wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnych, a następnie oczyszczany, m.in. w oczyszczalni ścieków w Niedzicy.

Dla terenów proponowanych do wyłączenia z obszaru aglomeracji nie pozyskiwano pomocy finansowej na realizację przedsięwzięć w zakresie budowy, rozbudowy i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych ze środków budżetu państwa oraz ze środków pochodzących z funduszy Unii Europejskiej otrzymanej w okresie 5 lat od zrealizowania przedsięwzięcia ujętego w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych, o którym mowa w art. 88 ust. 1 ustawy Prawo Wodne.

**16. Badanie spełnienia przez aglomerację warunków Dyrektywy ściekowej 91/271/EWG.**

- a) Warunek I (art. 3 Dyrektywy) **procent skanalizowania w aglomeracji.**

99,68%

**Warunek spełniony**

- b) Warunek II (art. 10 Dyrektywy) **wydajność oczyszczalni w aglomeracji** (wyrażona w RLM).

Projektowana wydajność oczyszczalni ścieków, wyrażona w RLM, wynosi 9000 RLM i jest większa od RLM aglomeracji 7 218.

**Warunek spełniony**

- c) Warunek III (art. 4 i art. 5 Dyrektywy) **standardy oczyszczania ścieków.**

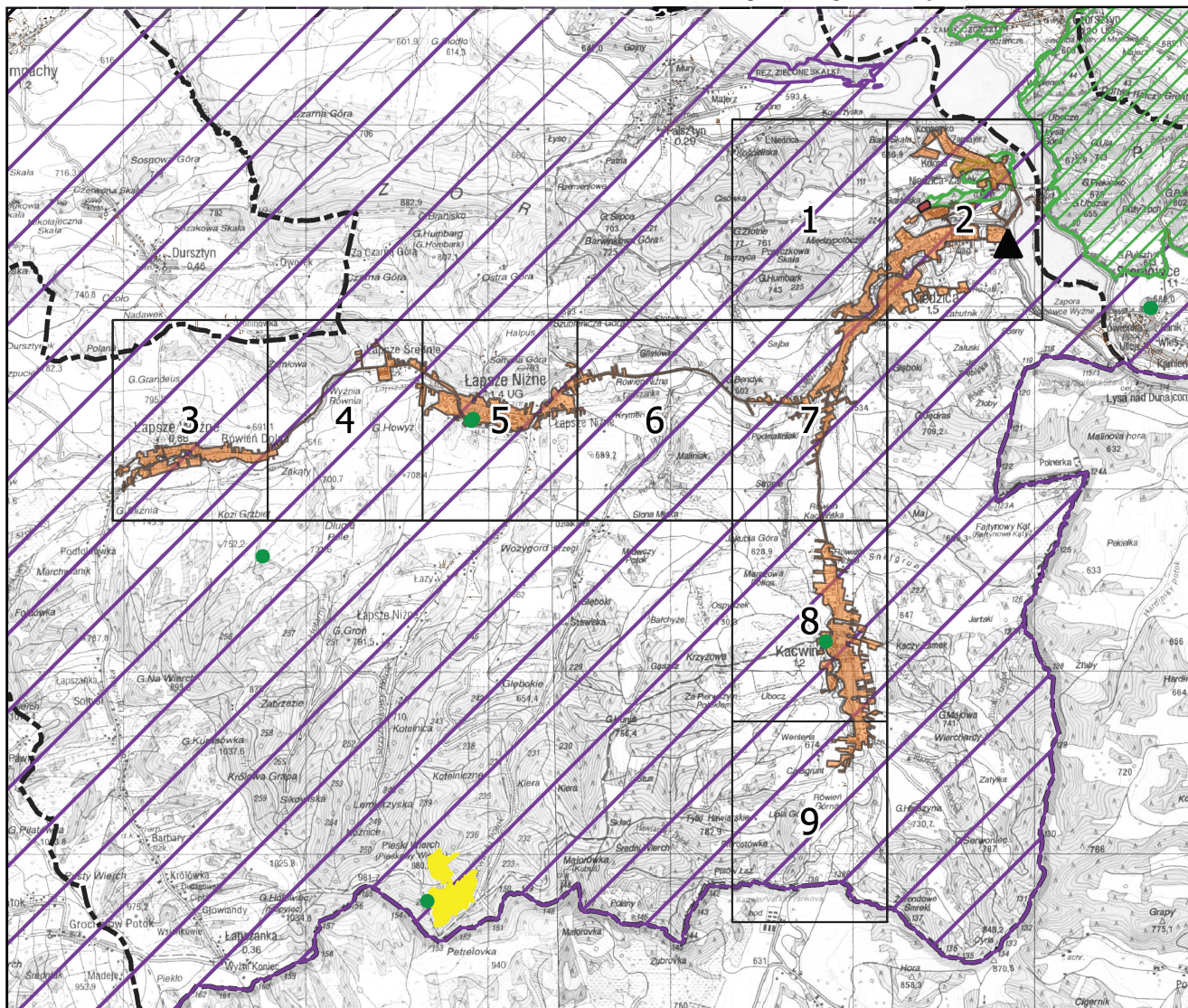
Oczyszczalnia spełnia kryteria Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych.

**Warunek spełniony**

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXI-189/2025  
Rady Gminy Łapsze Niżne  
z dnia 22 grudnia 2025 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIII-226/20 Rady Gminy Łapsze Niżne z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica

**schemat podziału map**



**Legenda**

--- granice gmin

▲ oczyszczalnia ścieków

— granica aglomeracji Łapsze Niżne – Niedzica

— formy ochrony przyrody

■ użytek ekologiczny

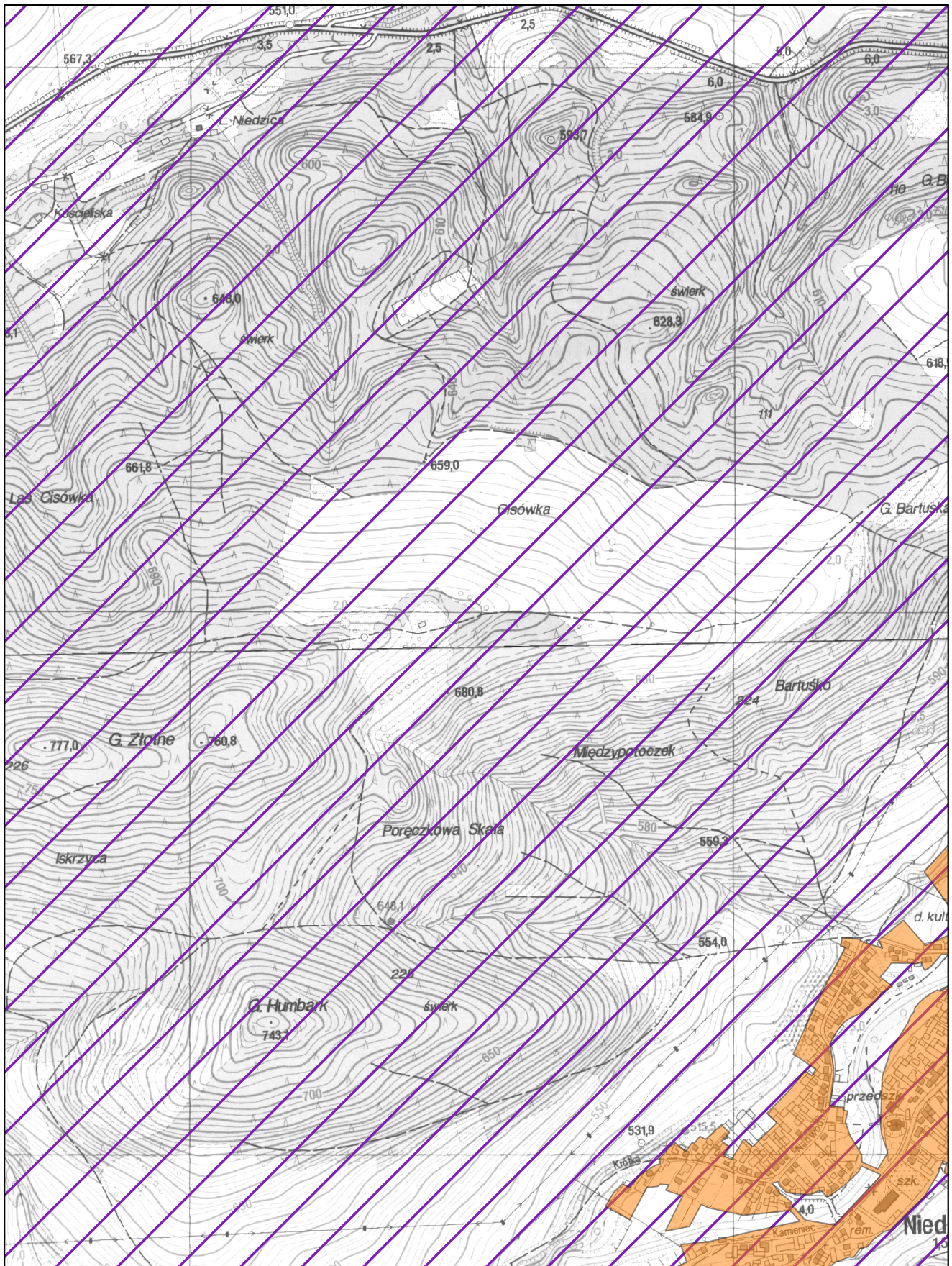
■ rezerwat przyrody

■ park narodowy

■ natura 2000

■ obszar chronionego krajobrazu

● pomniki przyrody



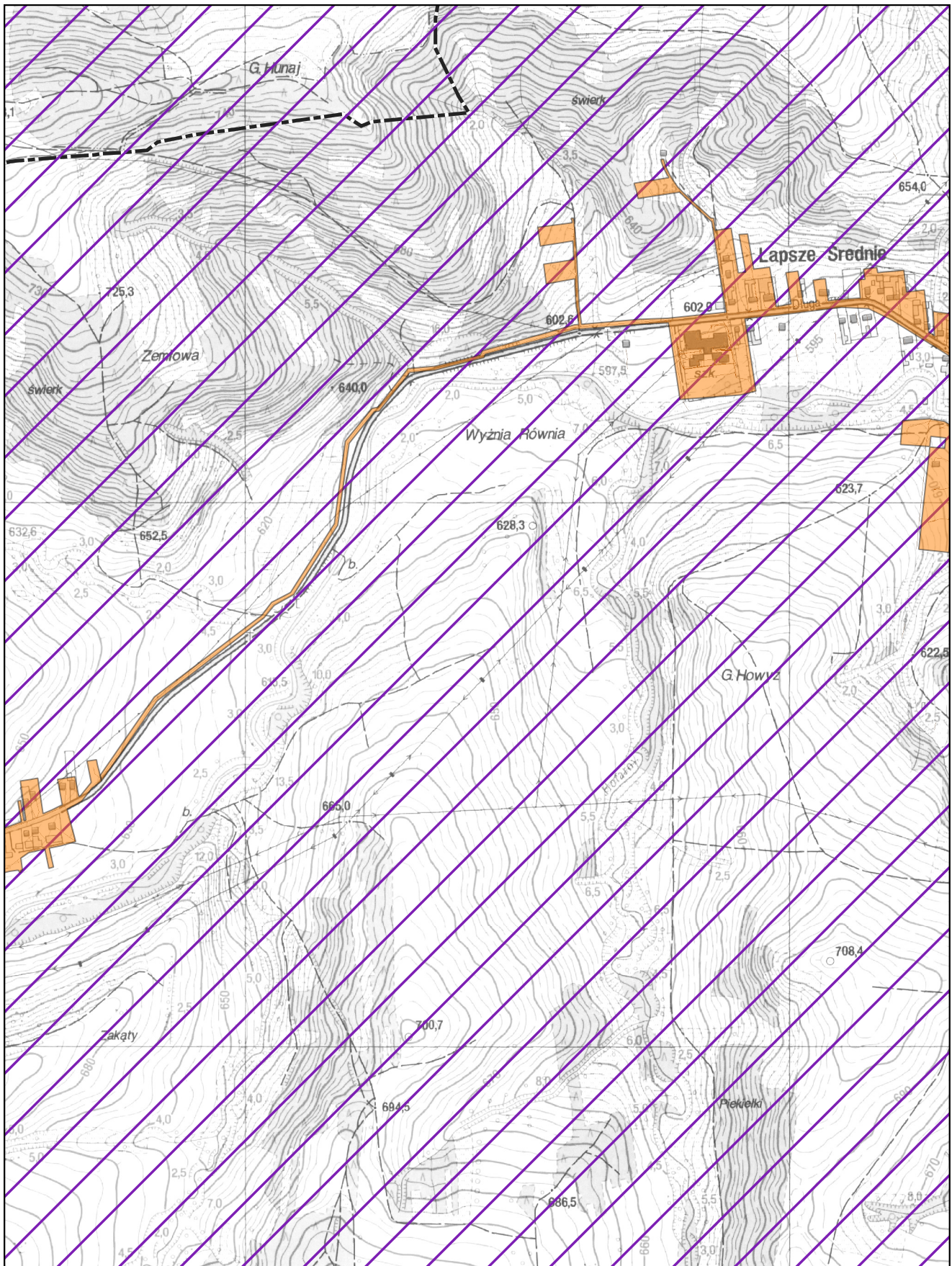
skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 1



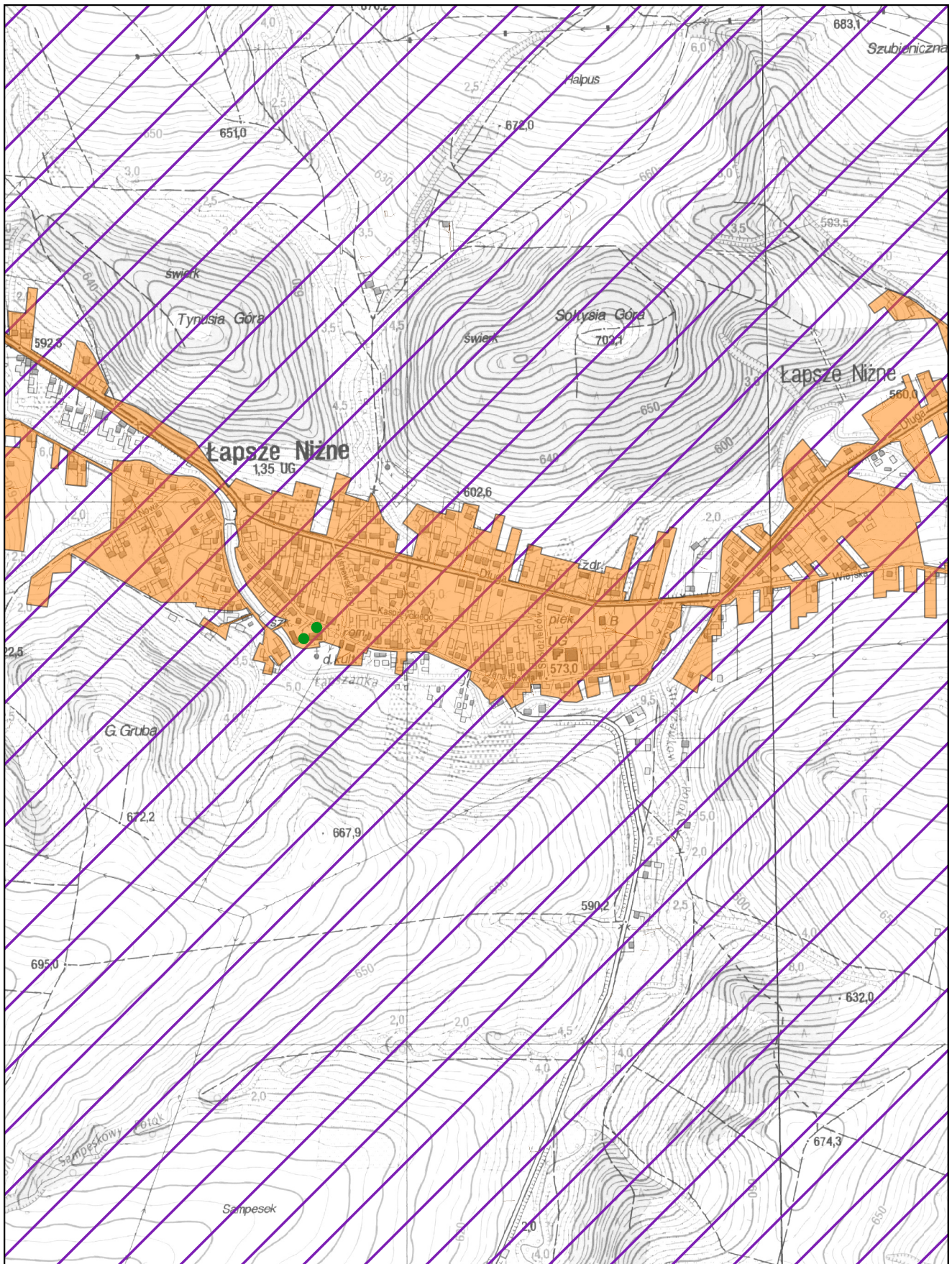




skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 4



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km



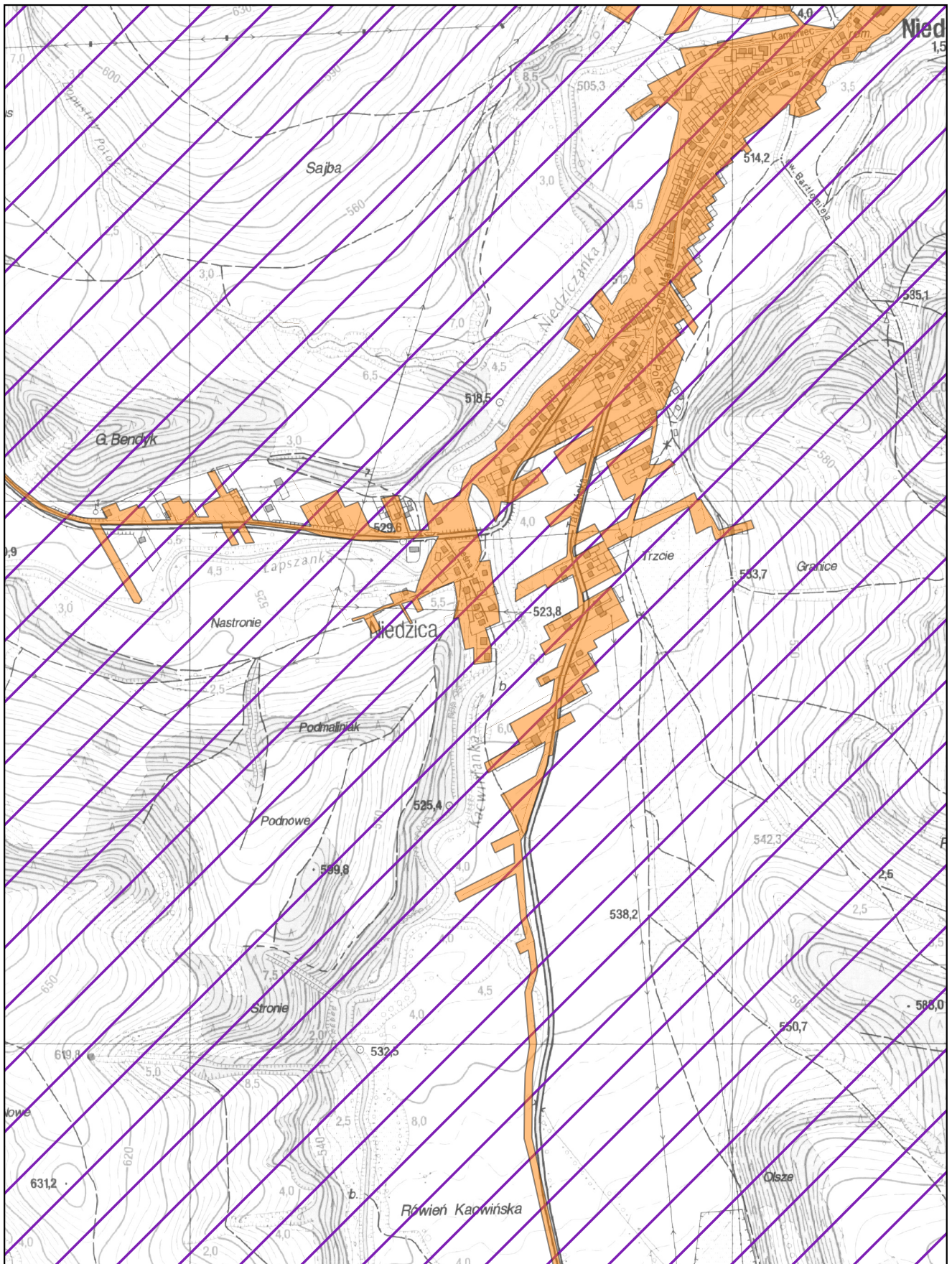
Arkusz: 5



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 6

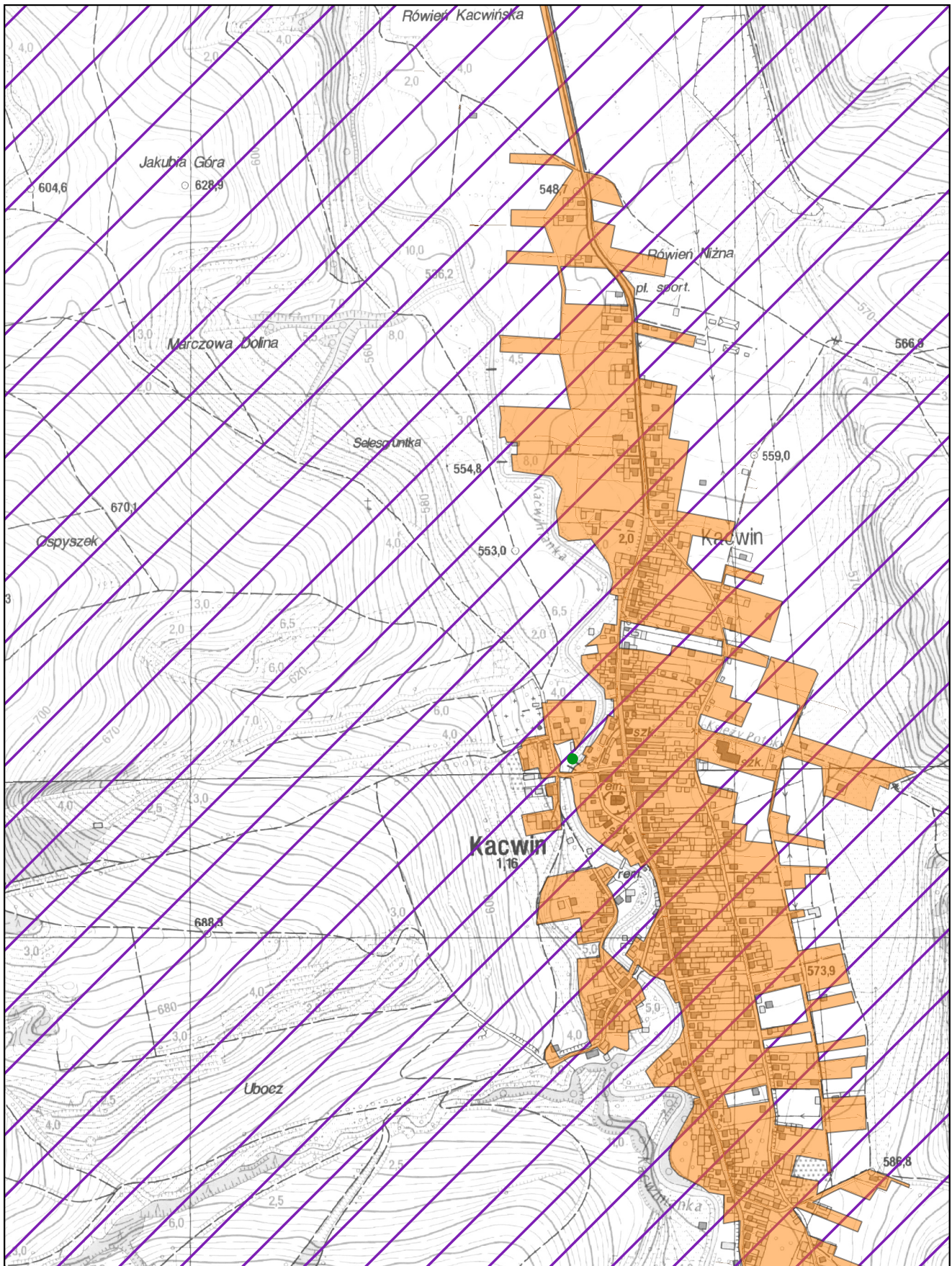


skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km



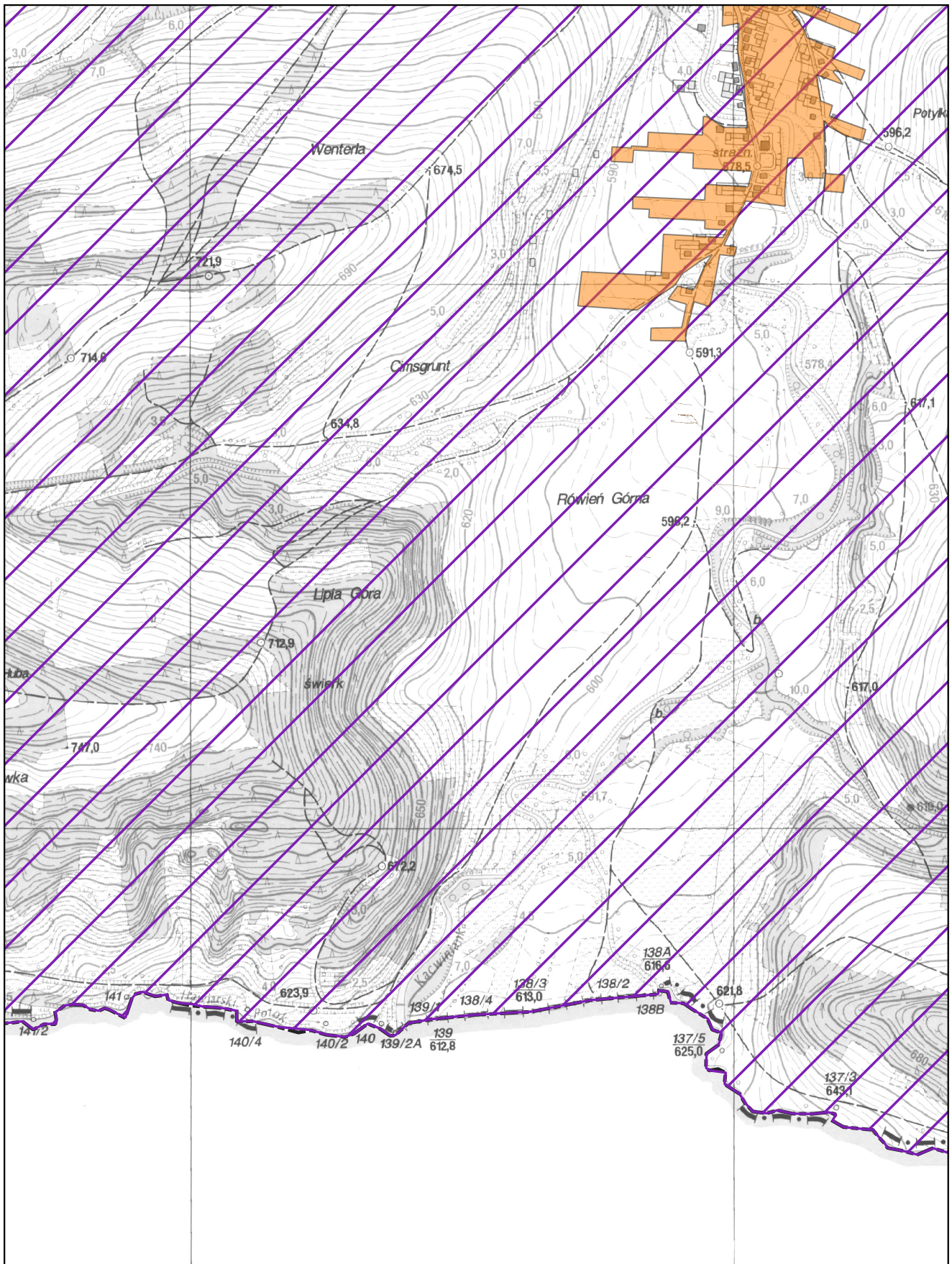
Arkusz: 7



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 8



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km



Arkusz: 9